

F Y]gYk Ufbi b['ZØf' ðU`]Yb. 'K Ug' i f`Ui VYf ^Yhnh'k]ggYb`a ØggYb

8 Ug'5i gk Åfh][Y'5a h'k Ufbhij cf`F Y]gYb`bUW` ðU`]Yb
Ui Z[fi bX`YI hfYa Yf'8 ØffY`i bX`K U`XVfÅbXYb" < ØW ghY
K Ufbghi ZY`[]h'ZØf`a Y`fYfY`F Y[]cbYb"

ðU`]Yb`ghY`h`ja`A]hhY`di b`_hj cb`8]g_i gg]cbYb`ØVYf
F Y]gYk Ufbi b[Ybž`XU`XUg'5i gk Åfh][Y'5a h'gY]bY` \ ØW ghY
K Ufbghi ZY`ZØf`XUg`@UbX`Ui g[Y[YVYb` \Uh"8]YgY`9b hk]W`_i b[` \Uh
k Y]hfY]W`YbXY`5i gk]f_i b[Yb`Ui ZXYb`Hci f]ga` i g`i bX`YfZcfXYfhž
XUgg`F Y]gYb`bUW` ðU`]Yb`a]h`6YXUW`h[Yd`Ubh'k YfXYb"

9I hfYa Y`K YhhYfVYX]b[i b[Yb`i bX`] \ fY : c`[Yb

8 Yf`Gca`a Yf`]gh`hfUX]h]cbY`X]Y`F Y]gYnY]h'gW`Y`W`h\]b`ZØf`j]Y`Y
Yf`c`i b[ggi W`YbXY`i f`Ui VYf"8]YgYg` ð\ f`Y`XcW`ž]gh`X]Y`@U[Y`]b
ðU`]Yb`Ub[YgdUbbh"8 Ug`@UbX`Y]XYhi`bhYf`Ub`U`hYbXYf`8 ØffYž
k Ug`ni`K UggYf`_bUdd`Y]h`i bX`j Yf`Y`YfYbXYb`K U`XVfÅbXYb`ZØ`fh'
ðgVYgcbXYfY`X]Y`a]h`YfYb`i bX`gØX`]W`Yb`F Y[]cbYbž`j cf`U`Ya
G]n`]Ybž`g]bX`j cb`XYb`gW`]a`a ghYb`5i gk]f_i b[Yb`VYhfcZZYb"
F Y]gYbXY`gc`hYb`g]W`X`Yg`U`_hi Y`Yb`K UggYfa`Ub[Y`g`VYk`i ggh
gY]bž`XYf`Xi fW`X]Y`ZY` \YbXYb`B]YXYfgW`À[Y`j YfghÅf`_h'k]fX"

F Y[]cbU`Y`i bhYfgW`]YXY`i bX`K Ufbghi ZYb

8]Y`G]hi Uh]cb`j Uf]]Yfh`Y`bUW`F Y[]cb"BYVYb`G]n`]Ybž`k c`X]Y
Xi b`_Y`fchY`8 ØffYk Ufbi b[`[]hž`g]bX`Ui W`UbXYfY` ; YV]YhY`k]Y
A Uf`_Ybž`@Uh]i a`i bX`5di`]Yb`VYhfcZZYbž`X]Y`i bhYf`cfUb[YZUfVYbYf
K Ufbi b[`Y]XYb"8]YgY`K Ufbi b[Yb`nY][Yb`XYb`F Y]gYbXYb
XYi h`]W`ž`XUgg`]b`X]YgYb`F Y[]cbYb`Yf`YV`]W`Y`F]g`_Yb`k]Y

K UggYfa Ub[Y`VYghY\Yb"8]YgY`#Zcfa Uh]cbYb'g]bX`YbhgWXY]XYbX
ZØf`i f`Ui VYfž`X]Y`X]Y`GW Òb\Y]h`#U`Y]bg`Yf`YVYb`a ÒW`hYb`"

F Y]gYh]ddg`ZØf`dchYbn]Y`Y`i f`Ui VYf

8 Ug`5i gk Àfh][Y`5a hYa dZ]Y\`h`FY]gYbXYbž`g]W`j cf`XYf`5VfY]gY
i a ZUggYbX`ØVYf`X]Y`U`_hi Y`Y`G]hi Uh]cb`_b`#U`Y]b`ni`_bZcfa`]YfYb`"
K]W`h][`_]ghž`X]Y`c`_U`Yb`_J`c`fgW`f]ZhYb`i bX`K`Ufbi b[Yb`ni
VYUW`hYbž`XU`g]Y`XYb`5i ZYbh`U`h`Yf`YV`]W`VYY]bZi`ggYb`_ÒbbYb`"
8 Uni`_ [Y\`ØfYb`VY]gd]Y`gk`Y]gY`<]bk`Y]gY`ni`K`UggYfj`YfVfUi`W`i`bX
9a`dZY`\`i`b[Yb`ni`f`G]W`Yf\Y]h`VY]`C`i`hXccf!5_hj`_]h`hYb`"

? i`hi`fY`Y`i`bX`k`]fhgW`UZh`]W`Y

5i`gk`]f`_i`b[Yb

8]Y`FY]gYk`Ufbi b[`_ÒbbhY`Ui`W`_i`hi`fY`Y`i`bX`k`]fhgW`UZh`]W`Y
?cbgYei`YbnYb`\UVYb`" #U`Y]b`_]gh`VY`_Ubbh`ZØf`gY]bY
;`Ughž`fYi`bXgW`UZh`i`bX`XYb`Hci`f]ga`i`g`U`g`k`YgYbh`]W`Y
9]b`_ca`a`Ybgei`Y`Y`"9]bY`5VbU`a`Y`XYf`6Ygi`W`YfnU`\Yb`_ÒbbhY
b]W`h`bi`f`X]Y`c`_U`Y`K`]fhgW`UZh`VY`UghYbž`gcbXYfb`Ui`W`X`Ug
gcn]U`Y`@YVYb`_b`VY`YVhYb`i`f`Ui`Vgc`fhYb`VYY]bZi`ggYb`"8]Y
#U`Y]bYf`g]bX`ghc`n`Ui`Z`\f`9fVY`i`bX`X]Y`@YVYbgk`Y]gYž`X]Y`j`]Y`Y
Hci`f]ghYb`Ub]Y\`h`XU`Yf`_ÒbbhY`X]Y`XYfnY]h][`Y`@U[`Y`gck`c`\`ZØf
9]b`Y]a`_]gW`Y`U`g`Ui`W`ZØf`FY]gYbXY`Y]bY`\YfUi`gZcfXYfbXY`NY]h
XUfghY`Yb`"

9]b`6`]W`_]b`X]Y`Ni`_i`bZh

8]Y`U`_hi`Y`Y`G]hi`Uh]cb`_ÒbbhY`Ub[`Zf]gh][`Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`XUg
FY]gYj`Yf`U`hYb`\UVYb`"FY]gYbXY`gi`W`Yb`ni`bY`a`YbX`bUW
U`hYfbUh]j`Yb`8Ygh]bUh]cbYbž`X]Y`b]W`h`j`cb`8ØffY`cXYf`UbXYfYb
Yi`hfYa`Yb`K`YhYfVYX]b[`i`b[Yb`VYhfc`ZYb`g]bX`" #`5bVYhfUW`h`XYf
K`Ufbi b[Yb`gc`hYb`U`Y`ž`X]Y`Y]bY`FY]gY`bUW`_#U`Y]b`d`UbYbž
gcf[`Z`h][`_UVk`À[`Ybž`cV`\fY`D`ÀbY`fYU`]gh]gW`i`bX`g]W`Yf`g]bX`"8Yf
Gca`a`Yf`&\$&(`_ÒbbhY`g]W`gca`_]h`U`g`K`YbXYdi`b`_h`ZØf`XYb
]hU`Y]b]gW`Yb`Hci`f]ga`i`g`YfUi`gghY`Yb`"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh